

neurs de commencer leurs travaux de construction à ladite caserne.

11.—Soumis et lu un protêt de la "Locomotive Machine Co." re caserne No 5.

Déposé aux archives.

12.—A la suggestion de M. le président, il est

Résolu: D'inviter les membres de cette Commission à se rendre à la caserne No 6, mardi, le 27 courant, à 2.30 hrs p.m., afin de visiter et d'inspecter les ateliers du service des Incendies, et d'inviter aussi à cette inspection le président de la Commission des Finances.

13.—Une délégation de l'Association des Electriciens se présente devant la Commission au sujet de l'établissement d'une inspection civique des fils électriques dans la Ville.

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Labrecque et Mercier, soit instituée pour étudier cette question.

Adjournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 22 novembre

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Payette, L.-A. Lapointe, Dagenais, Lévy, J.-B.-A. Martin, Lévesque et Larivière.

L'article 30 du projet de loi est adopté.

L'article 30½ est biffé.

L'article 31 est biffé.

L'article 32 étant pris en considération, il est

Résolu: De le modifier en retranchant ce qui a rapport au Sault-au-Récollet, et de demander à la Commission de la Voirie de faire une nouvelle désignation et un nouveau plan du territoire à annexer dans la paroisse de St-Laurent.

Les articles 33 et 34 sont adoptés.

L'article 35 étant discuté, M. l'échevin L.-A. Lapointe

Propose: Que la clause soit modifiée en y ajoutant le mot "permanentes" après le mot, "améliorations" et en retranchant les quatre dernières lignes, et que, ainsi amendée, elle soit adoptée.

M. l'échevin Payette propose en

Amendement: Que la clause soit amendée en déclarant que les \$50,000 seront employés uniquement à faire des améliorations permanentes sur l'île Ste-Hélène, en retranchant les quatre dernières lignes et en déclarant que la somme de \$250,000 sera ajoutée à la dette fondée.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Payette, Martin, Larivière et Lévesque—4.

Contre: Lévy, Dagenais et Lapointe—3.

Ledit amendement est ainsi affirmatif.

Les articles 36, 37 et 38 sont adoptés.

L'article 39 étant pris en considération, il est

Résolu: Que les mots "insaisissables" et "chronique" soient retranchés.

M. l'échevin Lapointe

Propose: Que le vote sur l'amendement de M. l'échevin Payette, concernant les \$50,000 de l'île Sainte-Hélène, soit repris en considération.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévy, Larivière, Lévesque et Lapointe—4.

Contre: Dagenais, Payette, Martin et Lavallée—4.

Vu le partage égal des voix, ladite proposition est négative.

L'article 40 étant pris en considération, le 1er et le 2e alinéas (482a) sont adoptés.

M. l'échevin Dagenais

Propose: Que l'alinéa 482b soit adopté en en biffant ce qui a rapport au temps pendant lequel les Records devraient continuer leurs fonctions.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lévy, Dagenais, Martin et Lapointe—4.

Contre: Payette, Larivière, Lévesque et Lavallée—4.

for the delay caused by them, preventing other contractors commencing their work on said station.

11.—Submitted and read a protest from the Locomotive Machine Co. re No. 5 fire station.

Filed of record.

12.—At the suggestion of the chairman, it was

Resolved: That the members of the Committee be requested to meet, at No. 6 fire station, on Tuesday, the 27th instant, at 2.30 p.m., for the purpose of visiting and inspecting the workshop of the Fire Department, and that the chairman of the Finance Committee be invited to attend.

13.—A deputation from the Association of Electricians appeared before the Committee, re the establishment of a civic inspection bureau for the purpose of inspecting electric wiring in the City.

Resolved: That a sub-committee, composed of the chairman, Ald. Labrecque and Mercier, be appointed to study the project.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

LEGISLATION COMMITTEE.

Report of Meeting held the 22nd of November.

Present: Ald. Lavallée, chairman, Payette, L. A. Lapointe, Dagenais, Lévy, J. B. A. Martin, Lévesque and Larivière.

Article 30 of the proposed bill was agreed to.

Article 30½ was struck.

Article 31 was struck.

Article 32 being discussed, it was

Resolved: To modify same by striking therefrom the item concerning the Sault au Récollet, and to ask the Road Committee to draft a new designation and a new plan of the territory of the parish of St. Laurent to be annexed.

Articles 33 and 34 were agreed to.

Article 35 being discussed,

Ald. L. A. Lapointe

Moved: That said clause be modified by adding thereto the word "permanent" after the word "improvements" and by striking therefrom the four last lines, and that, so amended, it be agreed to.

Ald. Payette moved in

Amendment: That said clause be amended by declaring that the \$50,000 be spent solely for the purpose of making permanent improvements on Ste. Helen's Island; by striking the lost four lines and stating that the sum of \$250,000 be added to the consolidated debt.

The said amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Payette, Martin, Larivière and Lévesque—4.

Nays: Lévy, Dagenais and Lapointe—3.

The said amendment was thus carried.

Articles 36, 37 and 38 were agreed to.

Article 39 being considered, it was

Resolved: That the words "unattachable" and "chronic" be struck therefrom.

Ald. Lapointe

Moved: That the vote on Mr. Payette's amendment, concerning the \$50,000 of Ste. Helen's Island, be reconsidered

The vote being taken on said motion, the Committee divided:

Yeas: Lévy, Larivière, Lévesque and Lapointe—4.

Nays: Dagenais, Payette, Martin and Lavallée—4.

The vote being equally divided, the motion was lost.

Article 40 being considered, the 1st and 2nd paragraphs (482a) were agreed to.

Ald. Dagenais

Moved: That paragraph 482b be agreed to after striking therefrom that which concerns the time during which the Records should continue to exercise their functions.

The motion being put, the Committee divided:

Yeas: Lévy, Dagenais, Martin and Lapointe—4.

Nays: Payette, Larivière, Lévesque and Lavallée—4.